



ICELAND  
LIECHTENSTEIN  
NORWAY  
**eea**  
grants

**norway**  
grants

**NÁRODNÍ  
PAMÁTKOVÝ  
ÚSTAV**

**Industrial Heritage – exchange of experience  
with documentation of industrial heritage**  
*(research, evaluation and presentation of selected topics)*

**Průmyslové dědictví – výměna zkušeností  
s dokumentací a hodnocením průmyslového dědictví**  
*(zkoumání, vyhodnocení a prezentace vybraných témat)*



Partners / partneři:

**Národní památkový ústav**  
(National Heritage Institute),  
Czech republic / Česká republika

The Directorate for Cultural  
Heritage – **Riksantikvaren**,  
Norway / Norsko

---

Duration / doba trvání:

03/2014–04/2016 (26 months/měsíců)





The aim of the project is to **study, evaluate and mediate knowledge in the area of Cultural Heritage Management and establish cooperation between specialized cultural heritage management institutions in the Czech Republic and Norway.**

---

Projekt je zaměřen na **poznání, zhodnocení a zprostředkování znalostí v oblasti péče o průmyslové dědictví a spolupráci mezi odbornými institucemi památkové péče v České republice a Norsku.**





The basic aim is to make each other acquainted with industrial heritage in Norway and the Czech Republic, with the methods of documentation, evaluation from the perspective of cultural heritage management, methods of renovation and possibilities of its new use.

Základem bude vzájemné seznámení se s průmyslovým dědictvím na norské a české straně, s metodami dokumentace, hodnocením z pohledu památkové péče, s metodami obnovy a možnostmi nového využití.





Based on this, an **exhibition and a publication** will be prepared, dedicated to industrial heritage of the CR and Norway and to **examples of revitalization of industrial sites which had lost their original function, reflecting successful and unsuccessful approaches from the perspective of cultural heritage management** (respect to cultural values and their use in a new form and with a new content).

---

Na tomto základě bude připravena **výstava a publikace** věnované významným příkladům průmyslového dědictví ČR a Norska a **příkladům znovuoživení průmyslových objektů a areálů, které ztratily svou původní funkci, s reflexí úspěchu a neúspěchu z pohledu památkové péče** (respektování památkových hodnot, jejich využití při hledání nového obsahu a formy).

